

DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 6 Marca 1851 r.

Nro 5.
f. G. G.

Kundmachung.

Uiber Einschreiten der Gutsbesitzer des Gebiethes des ehemaligen Freistaates Krakau um die Uiberkommung von Vorschüssen auf Rechnung der für die aufgehobenen Bezüge von altbäuerlichen Gründen zugesicherten Entschädigung sind zwischen den hohen Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen folgende Grundsätze vereinbart worden:

1) Als Anhaltspunkt für die Bemessung der Vorschüsse haben jene Leistungstabellen zu dienen, wel-

OBWIESZCZENIE. [97]

Na skutek żądania właścicieli dóbr Okręgu b. Wolnego M. Krakowa o wypłatę zaliczek zapewnionych za należności z gruntów starogromadzkich, W. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Sprawiedliwości i Finansów, zgodziły się na następujące zasady:

Za podstawę do wyrachowania zaliczek, mają służyć tabele powinności włościańskich z grun-

che die von dem gewesenen galizischen Landes Gouverneur Ritter von Zaleski in den Jahren 1848 und 1849 ausgesendeten Verifikations-Kommissionen über die Leistungen von den sogenannten altbäuerlichen Gründen an Ort und Stelle aufgenommen haben.

2) Diese Leistungen sollen nach den für die Rural-Kommission bei Regulirung der bäuerlichen Verhältnisse auf Staats- und Institutsgütern festgesetzten Preisen verwerthet, von dem entfallenden Werthe 15% für die Steuern, die Einhebungskosten und die Ausfälle in Abschlag gebracht, und von den verbleibenden 85% die Hälfte als Vorschuss flüßig gemacht werden.

3) Die Bewilligung und Anweisung des Vorschusses geschieht von dem, mit der Durchführung der Grundentlastung im Gebiete des ehemaligen Freistaates Krakau beauftragten Ministerial-Kommissär, vorbehaltlich des Rekurses an das Ministerium des Innern.

tów tak zwanych starogromadzkich, sporządzone na miejscu przez Kommissyę weryfikacyjną ze strony b. Gubernatora Galicyi P. Zaleskiego w latach 1848 i 1849 delegowane.

Należytości z gruntów starogromadzkich oszacowane będą podług cen oznaczonych dla Kommissyi włościańskiej przy regulacyi stósunków włościańskich w dobrach Rządowych i Instytutowych; z wartości jaka wypadnie potrąci się 15% za podatek, koszta poboru i niedobór, a z pozostałych 85% połowa tytułem zaliczki assygnowana będzie.

Kommissarz Ministeryalny delegowany do przeprowadzenia zniesienia ciężarów z gruntów Okręgu b. Wolnego M. Krakowa, wydawcą będzie assygnacye na zaliczki z wolnym rekursem do Ministeryum Spraw Wewnętrznych.

4) Der Ministerial-Kommissär hat sich vorläufig im geeigneten Wege die Ueberzeugung zu verschaffen, ob dem Vorschußwerber das Bezugsrecht gebühre, und ob gegen die Flüssigmachung des Vorschusses mit Rücksicht auf die Rechte dritter Personen ein Anstand obwalte.

5) In letzter Beziehung ist der Grundsatz festzuhalten, daß diese Vorschüsse an die Stelle des Rentenentgangs pro praeterito lauten, daher nur jene Rechte dritter Personen zu wahren sind, welche sie auf die verfallenen Rutenießungen gültig erworben haben.

6) Waltet in keiner Beziehung ein Anstand ob, so wird der Vorschuß bei der Krakauer k. k. Landes-Filialkassa angewiesen, und bis zur Refundirung durch die seiner Zeit ausgemittelte Entschädigungsrente in Evidenz gehalten werden.

7) Alle Eingaben und Urkunden in Bezug auf die Anweisung und Flüssigmachung dieser Vorschüsse sind stämpelfrei zu behandeln.

Kommissarz Ministeryalny przedewszystkiém drogą właściwą przekona się, czyli żądający zaliczki do odebrania jej jest uprawnionym, i czyli ze względu na prawa trzecich osób niezachodzi jaka przeszkoda przeciw wydaniu assygnacyi.

W tym ostatnim razie za zasadę służyć ma, że zaliczki zastępują miejsce ubytku dochodów za czas upłyniony, i dla tego te tylko prawa trzecich osób ważnie nabyte mają być zabezpieczone, które odnoszą się do użytków z czasu upłynionego.

Jeżeli żadne przeszkody nieza-chodzą, w ówczas Krakowska C. K. Kassa filialna krajowa otrzyma upoważnienie do wypłacenia zaliczki, którą w ewidencyi utrzymywać będzie aż do potrącenia z renty indemnizacyjnej w swoim czasie wyrachować się mającej.

Wszelkie podania i dokumenta dotyczące assygnacyj i wypłat zaliczek, są wolne od stępla.

Der unterzeichnete Ministerial-Kommissär bringt diese Grundsätze hiemit in Folge hohen Ministerial-Erlaßes vom 3 Februar 1851 Zahl $\frac{2204}{65}$ zur allgemeinen Kenntniß, und fügt für jene Ortsbesitzer des ehemaligen Freistaates Krakau, welche hievon Gebrauch machen wollen, folgendes zur Richtschnur bei:

a) Jeder Besitzer einer landtäfflichen Realität hat für sich ein abge sondertes Gesuch, an den unterzeichneten Ministerial-Kommissär zu richten, und hierin die zu einem und demselben Tabularkörper gehörigen Gemeinden, in welchem ihm altbäuerliche Gründe zu Leistungen verpflichtet waren, und wofür ein Vor schuß angesprochen wird, namentlich zu bezeichnen.

b) Ganze Gemeinden oder Antheile von Gemeinden, die zu verschiedenen Tabularkörpern gehören, dürfen daher in einem Gesuche nicht cumulirt werden.

c) Ist seit Befassung der oben ad 1 erwähnten Leistungstabellen

Podpisany Kommissarz Ministeryalny podaje te zasady w skutek wysokiego Ministeryalnego Reskryptu z dnia 3 Lutego 1851 Ner $\frac{2204}{65}$ do publicznej wiadomości, przy oznajmieniu właścicielom dóbr Okręgu Krakowskiego chcącym z tego rozporządzenia korzystać, że:

a) Każdy właściciel dóbr hipotecznych, z osobna przedłożyć winien Kommissarzowi Ministeryalnemu podanie z wymienieniem wszystkich do jednego tylko ciała hipotecznego należących gromad obowiązanych do uiszczania należitości z gruntów starogromadzkich, co do których żąda zaliczki, a zatem

b) całe gromady lub też części gromad należące do różnych ciał hipotecznych, nie mogą w jednej i téj saméj prośbie być razem umieszczone.

c) Jeżeli od czasu sporządzenia ad 1 nadmienionych tabel taka co

im Besitze des Gutes eine Aenderung eingetreten, so zwar: daß nicht der in den Leistungstabellen mitgefertigte Grundherr sondern ein Dritter einen Vorschuß ansucht, so hat der Vorschußwerber im Gesuche diesen Umstand aufzuklären, und sein behauptetes Recht auf den angesuchten Vorschuß und rücksichtlich auf das Eigenthumsrecht des bezeichneten Gutes noch durch Beibringung des Einantwortungsdekrets, des Kaufvertrags u. d. gl. im Originale oder beglaubigter Abschrift nachzuweisen, in so fern die Uebertragung des Eigenthums nicht schon aus den Hypothekenbüchern ersichtlich ist.

d) Mit Rücksicht auf den Grundsatz ad 4 wird der Ministerial-Kommissär die Gesuche der Gutsbesitzer um derlei Vorschüsse dem Herrn Präsidenten des Tribunals einzeln und im kurzen Wege zur Bestätigung mittheilen, ob nach Einsicht der Hypothekenbücher gegen die Erfolgung des Vorschusses

do właściciela realności ziemskiej zaszła zmiana, iż nie właściciel w tabelli podpisany lecz kto inny zaliczki żąda, zaś akta hipoteczne przepisania tytułu własności nie wykazują, w takim razie proszący okoliczność tę w swém podaniu winien wyjaśnić, i prawo własności co do wyrażonej posiadłości ziemskiej udowodnić załączeniem dekretu dziedzictwa, kontraktu kupna i t. d. bądź w orginale, bądź też w odpisie wierzytelnym.

d) Odnośnie do zasady ad 4 Kommissarz Ministeryalny każde podanie właściciela dóbr o zaliczki prześle P. Prezesowi Trybunału najkrótszą drogą do poświadczenia po przejrzeniu ksiąg hipoteki, czyli

an den Vorschußwerber ein Anstand obwalte oder nicht.

Tritt kein Anstand ein, so verfügt der Ministerial-Kommissär die ziffermäßige Ausmittlung des Vorschußbetrages nach den Grundätzen ad 1 und 2 durch rechnungskundige Individuen.

Waltet aber ein Anstand ob, so wird dem Vorschußwerber in einem motivirten Bescheide eröffnet, was der Willfahung entgegensteht, und ihm zugleich der Refurs gegen diesen Bescheid frei gelassen.

Will aber der Vorschußwerber die Verhandlung beschleunigt haben, so kann er dem Gesuche die ämtliche Bestätigung des Regenten der Hypothekenbücher beilegen, daß dem Vorschußwerber das Bezugsrecht gebühre, und gegen die Flußigmachung des Vorschusses zu seinen Gunsten mit Rücksicht auf die Rechte dritter Personen kein Anstand obwalte, wo sich dann die ämtliche Erhebung bloß auf den Umstand beschränken würde, ob seit dem Tage

gegen die Willfahung des Vorschußwerbers, der die Vorschüsse zu leisten verspricht, ein Anstand obwalte, welcher die Willfahung des Regenten der Hypothekenbücher zu dem Vorschusse hindert.

Jeżeli żadna nie zachodzi przeszkoda, Kommissarz Ministeryalny za pomocą biegłych w rachunkowości, zarządzi wyrachowanie zaliczki według zasad ad 1 i 2 orzeczonych.

W razie zaś zachodzącej przeszkody, otrzyma proszący rezolucją z wymienieniem powodów, dla których żądaniu jego zadosyć stać się niemogło, służy mu wszakże wolność założenie rekursu.

Gdyby proszący chciał przyspieszyć postępowanie urzędowe, w tym razie może do swego podania przyłączyć urzędowe poświadczenie Regenta hipoteki, „że ma prawo do odebrania zaliczki, i że przeciw assygnowaniu łakowej na rzecz jego ze względu na prawa trzecich osób niezachodzą żadne przeszkody,“ poczem urzędowe dochodzenie ograniczyłoby się na stwierdzeniu tej okoliczności, „iż od dnia powyższego poświadczenia co do pra-

der Ausstellung obiger Bestätigung hinsichtlich des Bezugsrechtes keine Aenderung eingetreten sei.

e) Auf den verfallenen Nutznießungen haften auch die etwa rückständigen Steuern, welche bei der k. k. Steuereinhebungshauptkasse (Kassa poborowa) für die Zeit bis zum Jahr 1849, und bei den k. k. Steuerämtern vom Jahre 1850 angefangen in Vorschreibung sind, und im Sinne des ad 5 erwähnten Grundsatzes von den flüssig gemachten Vorschüssen einzubringen kommen.

Der Vorschußwerber hat daher in seinem Gesuche auch eine Bestätigung der k. k. Steuereinhebungshauptkasse (kassa poborowa) und des betreffenden k. k. Steueramtes beizubringen, ob und welche Steuern bei dem berechtigten Gute im Rückstande haften.

Lauten diese Bestätigungen negativ, so wird der Ministerial-Kommissär die k. k. Landes-Filialkasse anweisen, die ausgemittelten Ver-

wa odebrania, nie zaszła żadna odmiana.“

e) Na przypadłych pożytkach ciążą także zaległości podatkowe, które do r. 1849 w Kassie poborowej, zaś od roku 1850 w c. k. Urzędach podatkowych są na przepisie, i w myśl zasady ad 5 nadmienionej zaspokojone być mają zaliczkami assygnowanemi.

Przeto żądający zaliczki winien do swęj próšby dołączyć jeszcze poświadczenia nadmienionych dwóch Kass, czyli i jakie podatki zalegają na realności do zaliczki uprawnionej.

Jeżeli te poświadczenia niewykazają żadnej zaległości, Kommissarz Ministeryalny c. k. Kassie filialnej krajowej poleci, ażeby wyracho-

schußbeträge dem Bezugsberechtigten gegen Beibringung einer ungestämpelten vorschriftsmäßig koramisirten Quittung im Baaren zu erfolgen.

Lautet aber die Bestätigung der erwähnten k. k. Steuerkassen dahin, daß Rückstände an Steuern aushaften, so wird der Ministerial Kommissär die k. k. Landes-Filialkasse anweisen, von dem flüßig gemachten Vorschusse einen dem Steuerrückstände gleichkommenden Betrag abzuziehen, und dem Bezugsberechtigten bloß den Ueberschuß im Baaren zu erfolgen, den zurückbehaltenen Betrag aber erst dann gegen koramisirte Quittung auszuführen, wenn der Bezugsberechtigte sich über die Entrichtung der obigen Rückstände mit den Quittungen der betreffenden Steuerkassen ausweisen kann.

f) Der Ministerial-Kommissär wird übrigens die Vorschußwerber von der Flüßigmachung des angeführten Vorschusses unmittelbar ver-

wanę zaliczkę proszącemu za kwitem bez stępla, należycie koramizowanym w gotowiznie wypłaciła.

Gdyby zaś poświadczenia rzeczonych Kass wykazywały zaległości podatku, natenczas Kommissarz Ministeryalny c. k. Kassie filialnej krajowej rozporządzi, ażeby od zaliczki zaassygnowanej kwotę zaległościom podatkowym wyrównującą odciągnęła, a uprawnionemu tylko pozostałą resztę w gotowiznie wypłaciła, zatrzymaną zaś kwotę, dopiero wtedy za kwitem koramizowanym wydała, skoro kwitami dotyczącymi Kass podatkowych uiszczenie powyższych zaległości wykazaném zostanie.

f) Kommissarz Ministeryalny wreszcie proszących o zaassygnowanie żądanych zaliczek bezpośrednio zawiadomi, i przy tej sposo-

ständigen, und sie bei dieser Gelegenheit auffordern, die etwaigen Steuerrückstände wo möglich, so gleich zu tilgen, und sich hierüber bei der k. k. Landes-Filialkasse auszuweisen, damit die Auszahlung des Vorschusses auf einmal erfolgen kann.

Schließlich wird noch bemerkt, daß die ad 3 frei gestellten Rekurse gegen die Verfügungen des gefertigten Ministerial-Kommissärs binnen 14 Tagen, vom Tage der Zustellung des Bescheides gerechnet — entweder bei dem k. k. Ministerial-Kommissär, oder unmittelbar bei dem hohen k. k. Ministerium des Innern eingebracht werden können.

Krakau am 28 Februar 1851.
Der k. k. Ministerial-Kommissär.
Hietzger n.

бноści zawezwie, ażeby dla wypłacenia zaliczki na raz jeden oznajmione zaległości podatkowe ile być może bezzwłocznie zaspokoili, i z tego się w c. k. Kassie filialnej krajowej wykazali.

Naostatek nadmienia się jeszcze, że rekursa przeciw rezolucyom podpisanego Kommissarza Ministeryalnego ad 3 dozwolone w przeciągu dni 14 licząc od dnia doręczenia do c. k. Kommissarza Ministeryalnego lub téż bezpośrednio do W. C. K. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych wnoszone być mają.

Kraków dnia 28 Lutego 1851.
C. k. Kommissarz Miisnteryalny
HIETZGERN.

Ner 2138.

[98]

RADA ADMINISTRACYJNA

Okregu Krakowskiego.

W ślad rozporządzenia C. K. Kommissyi Gubernialnej z dnia 29 Stycznia r. b. Ner 1367 Rada Administracyjna podaje niniejszém do wiadomości, iż Najjaśniejszy Pan najwyższém postanowieniem swoim

z dnia 27 Lipca 1850 r. racyzył na zaprowadzenie bezpłatnego Konsulatu dla nadbrzeżnych Miast na Frysz Haffie z urzędową Rezydencyą w Królewcu zezwolić i kupca Królewieckiego J. L. Oehlmana bezpłatnym także Konsulem z upoważnieniem do pobierania opłat konsularnych Taryfą przepisanych, najłaskawiej zamianować.

Kraków dnia 22 Lutego 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 2505.

[99]

RADA ADMINISTRACYJNA

Okregu Krakowskiego.

Gdy w ezasie wszechętego na dniu 15 b. m. pożaru w domu Kommissaryatu Dktu Trzebina, w niesieniu spiesznego ratunku odznaczyli się: Felix Strycharski, jako też w ogóle wszysecy mieszkańcy miasteczka Trzebini, Rada Administracyjna przeto tymże publiczną oddaje pochwałę.

Kraków dnia 24 Lutego 1851 r.

Prezes
P. MICHAŁOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 2164.

[100]

RADA ADMINISTRACYJNA

Okregu Krakowskiego.

Podaje do publicznej wiadomości, iż P. Włodzimierz Fiurowski zamierzył stale osiedlić się w Warszawie w Królestwie Polskiem; ktoby

przeto miał do niego jakie pretensye, zechce się z takowemi zgłosić do Rady Administracyjnej w przeciągu jednego miesiąca.

Kraków dnia 26 Lutego 1851 r.

Prezes

P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jlny **WASILEWSKI.**

Ner 16096 z r. 1850.

[101]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do wiadomości publicznej, że w Depozycie tutejszym znajdują się dwie beczki z żelaznemi obręczami uszkodzone jeszcze od pożaru w Lipcu r. z. wydarzonego, pozostałe; kto by się więc mienił być właścicielem, po odbiór takowych w ciągu miesiąca zgłosić się winien z stósownemi dowodami.

Kraków dnia 24 Lutego 1851 r.

Vice - Prezes

J. PAPROCKI.

Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 3262.

[102]

OBWIESZCZENIE.

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do powszechnej wiadomości, iż na dniu 17 miesiąca Marcza b. r. w godzinach przedpołudniowych odbywać się będzie w Wydziale Administracji i Skarbu Rady Miejskiej publiczna głośna licytacja, na wypuszczenie in miaus przedsiębiorstwa reperacyi mostu nad rzeką Rudawą, zwykle zwierzynieckim mostem zwanego, a to od summy ZłR. 1240 xr. 33½ m. k. Chęć przeto licytowania mający, zechcą

się w dniu i miejscu wyżej wskazaném zgłosić, zaopatrzeni w vadium kwotę ZłR. 124 m. k. wynoszącém. Warunki licytacji i kosztorys, aż do chwili samcj licytacji w powołanym na wstępie Wydziale, przejrzane być mogą.

Kraków dnia 28 Lutego 1851 r.

Vice - Prezes

J. PAPROCKI.

Z. Sekretarz Jlny *Łuszczyński.*

Ner 67.

[87]

CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W myśl art. 12 ust. hip. z r. 1844 po wysłuchanym wniosku Urzędu publicznego, wzywa wszystkich, ażeby się z prawami swemi do spadku po Wojciechu Pokrywie pozostałego, z domu wraz z gruntem w wsi Nowej pod L. 49 na gruncie gromadzkiem położonym, składającego się, w terminie miesięcy trzech do Trybunału zgłosili, po upływie bowiem powyżej zakresłonego przeciągu czasu, spadek rzeczony, zgłaszającj się córce Katarzynie z Pokrywów Ciemięgowej, w imieniu własném i jako Cessyonaryuszce praw brata swego Józefa Pokrywy a syna zmarłego, przyznany będzie.

Kraków dnia 13 Lutego 1851 r.

Sędzia Prezydujący

BRZEZIŃSKI.

Sekretarz *Burzyński.*

(2 r.)

Ner 693.

[94]

CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W myśl art. 12 Ust. hip. z r. 1844, wzywa wszystkich mieć mogących prawo do spadku po Józefie Hallerze w Kraju tutejszym znajdujacego się, składajacego się:

- a) z domu pod L. 310 w Gminie II, oraz pod L. 448, 450, 451, 460 w Gminie IV M. Krakowa położonych;
- b) ze sklepów pod L. 12 i 18 w Sukiennicach w Krakowie leżących;
- c) z różnych kapitałów hipotecznie ubezpieczonych; ażeby się z dowodami do takowego spadku w zakresie trzech miesięcy do C. K. Trybunału zgłosili; po upływie bowiem tak zakreślonego przeciągu czasu, spadek rzeczony zgłaszającym się dzieciom Józefa Hallera mianowicie: Cezarowi, Edmundowi, Henrykowi, Władysławowi i Helenie Hallerom, przyznany będzie.

Kraków dnia 11 Lutego 1851 r.

Sędzia Prezydujący

CZERNICKI.

Z. Sekretarz *Burzyński.*

(2 r.)

Ner 980.

[88]

SĘDZIA CESARSKO KRÓLEWSKIEGO TRYBUNAŁU

Kommissarz upadłego handlu pod firmą Karola Zglinickiego.

Stósownie do art. 40, 44 księgi III kod. handl. wzywa wierzycieli upadłego handlu pod firmą Karola Zglinickiego w Krakowie, jako to: PP. Tomasza Jasińskiego w Białej, Dajchesa w Krakowie, A. Münzbergsa w Wiedniu, M. L. Beidermana w Wiedniu, R. Lehrmana w Wiedniu, N. Winkelmana w Wiedniu, J. Lövy Pappenheima w Wiedniu,

J. Martina w Wiedniu, Gustawa Haas et comp. w Bernie, Markusa Varoni w Wiedniu, aby w sali audyencyonalnej c. k. Trybunału I Instancyi M. Krakowa w Wydziale I w gmachu przy ulicy Grodzkiej w Krakowie pod L. 106 stojącym, będącej, w dniu 12 Marca r. b. o godzinie 3 po południu osobiście, bądź przez pełnomocników, przed podpisany Sędzią c. k. Trybunału I Instancyi M. Krakowa jako delegowanym Kommissarzem upadłości, stawili się, i potrójną listę dla wyboru potrzebnej liczby syndyków tymczasowych podali.

Kraków dnia 12 Lutego 1851 r.

(3 r.)

(podpisano) *Tadeusz Boguński.*

Ner 103 D. K. T.

[103]

T A X A

żywności na miesiąc Marzec 1851 roku.

Srednia cena foralijów targowych z zeszłego miesiąca

Pszonicy celnj kosztował korzec	ZłR. 6 kr. 32 $\frac{1}{2}$
Zyta	ZłR. 5 kr. 11 $\frac{3}{4}$
Wół ciężki wypadł na	ZłR. 66 kr. 35 $\frac{1}{4}$
Wół lżejszej wagi wypadł na	ZłR. 39 kr. 52 $\frac{1}{4}$
Cielę w średniej cenie kosztowało	ZłR. 4 kr. 23 $\frac{1}{2}$
Wieprz tłusty	ZłR. 45 kr. —
„ chudy	ZłR. 25 kr. —
Butka z mąki najpiękniejszej na mleku pieczona za $\frac{1}{2}$ kr.	łutów 4 $\frac{1}{8}$
— — — — — za 1 kr.	„ 9 $\frac{5}{8}$
Butka lub rożek z pięknej mąki pszennej za $\frac{1}{2}$ kr. ma ważyć „	5
Butka za jeden krajcar	łut. 10
Chleba bochenek stołowego za 1 $\frac{1}{2}$ kr. ma ważyć funt. —	łut. 19 $\frac{1}{2}$
— — — — — za 3 kr. ma ważyć funt. 1	łut. 7
— — — — — za 6 kr. —	funt. 2 łut. 14

Bochenek chleba z czystej mąki żytniej za kr. 1½ ma ważyć funt.	26
— — — — za kr. 3 ma ważyć funt.	1 ½
— — — — za kr. 6 — funt.	3 ½
— — — — za kr. 12 — funt.	6 ½
Chleba razowego bochenek za 3 kr.	funt. 1 ½
— — — — za 6 kr.	funt. 3 ½
Placek solony za ½ krajcara	funta 11
Mąki pszennej przedniej miarka czyli 8 kwart	kr. 26
Mąki bułczanej	kr. 20 ¼
— średniej	kr. 15
Mąki bułczanej posledniej	kr. 10
— żytniej w najlepszym gatunku	kr. 16 ¼
Mięsa wołowego ze spaśnego bydła	funt kr. 6 ½
Tegoż z drobniejszego bydła	funt kr. 5 ½
Poledwicy wołowej	funt kr. 7
Cielęciny pięknej	funt kr. 5
Wieprzowego mięsa bez skórki	funt kr. 6
Wieprzowego mięsa z skórka i słonina	funt kr. 7
Bieli	funt kr. 12
Słoniny świeżej grubej funt	ZłR. — kr. 16
Słoniny wyprawnej suszonej lub wędzonej funt	ZłR. — kr. 20
Piwa marcowego trzymającego gradusów 24 Magiera	
Bezka 36 garncowa u piwowara	ZłR. 5 kr. 11
Piwa takiegoż u szynkarza garniec	ZłR. kr. 9
— — — — kwarta	kr. 2 ¼

(podano) Wice-Prezesa Państwa (obrotowy)

— — — — —

Piwa takiegoż należycie wystawęgo butelka kwartowa
w piasku utrzymywana kr. 3

Wyjąwszy piwo butelkowe wyrobu P. Jernego którego butelka
o grosz jedea nad Taxę Uchwałą Senatu Rządzącego do Nru 7111 z
roku 1833 wydaną sprzedawać Szynekarzom dozwolono.

Piwa duhelowego trzymającego 18 gradusów Magiera
Beczka 33 garncowa u piwowara ZłR. 4 kr. 36
Piwa takiegoż u szynkarza garniec kr. 8
— — — — kwarta kr. —

Piwa flaszowego trzymającego 12 gradusów Magiera
Beczka 36 garncowa u piwowara ZłR. 3 kr. 3
Piwa takiegoż u szynkarza garniec kr. 5½
Soli centnar wagi berlińskiej ZłR. 5 kr. 15
Soli funt wagi krajowej płaci się po kr. 3
Świec rurkowych z czystego łoża lejtrowanego funt k. 18
— ciągnionych z knotami bawędnianemi funt kr. 17
Mydła dobrego taffowego funt kr. 14

Każdy handlujący artykułami niniejszą taxą objętymi, powinien mieć
szale, wagi lub miary sprawiedliwe i stęplem Miasta zaopatrzony; gdyż
przekraczający przeciw powyższym przepisom, nie tylko konfiskatą ale
nadto karami Policyjnymi skarconym zostanie.

Kraków dnia 1 Marca 1851 roku.

Z Rady Miejskiej

(podpisano) Vice-Prezes PAPROCKI.

Z. Sekretarz Jlny Margasiński.